

JOURNÉE INTERNATIONALE
DES DROITS DES FEMMESINTERNATIONAL WOMEN'S
RIGHTS DAY

Emission du 6 mars 2020

Issue: March 6th 2020

Maadi GOBRAIT, née à Papeete le 7 août 1909, débute sa vie par des études en Nouvelle-Zélande. Mais c'est à l'appel du 18 juin 1940, qu'elle fut l'une des premières personnes en Polynésie à rejoindre le Général De Gaulle à Londres et s'engager dans les Forces Françaises Libres en 1942. Maadi GOBRAIT participa aux campagnes d'Afrique du Nord et au débarquement en Europe. A la fin des hostilités, décorée de la croix de guerre, c'est en 1946, avec le grade de sous-lieutenant dans le corps du service de Santé qu'elle quitta l'uniforme. De retour à Tahiti, elle intègre l'hôpital de Papeete en tant qu'infirmière major et fut responsable des services sociaux. Femme de caractère, ayant le courage de ses opinions, elle faisait preuve de beaucoup de bienveillance. Son indéfectible attachement au gaullisme et à la personne du Général De Gaulle était connu de tous à Tahiti et l'on disait d'elle qu'elle était la plus gaulliste des polynésiennes. Elle entretenait d'ailleurs avec le Général de Gaulle et Madame de Gaulle des liens personnels et privilégiés. Elle suggéra ainsi au Général de Gaulle sa visite en Polynésie en 1956. Elle décéda en 1980, à l'âge de 71 ans.

Tuianu FIU CONROY épouse LE GAYIC, née à Papara, le 29 mai 1922, est connue pour son dévouement au sein de l'éducation et s'est distinguée au titre d'Officier des Palmes académiques. Membre actif de divers groupes et associations tel que la Croix Rouge, le syndicat d'initiative, le GIE Tahiti Manava et devint la 1ère Présidente du Planning Familial en 1970, elle intégra l'Assemblée Territoriale en 1972. En 1974, elle mit en place la 1ère association féminine de Papara, qu'elle présida 21 ans. Elle assurera cette fonction pendant 16 ans au sein de l'association « Tuterai Nui ». En 1981, elle prit la présidence du « Groupement de solidarité des femmes de Tahiti » pendant 14 ans. Puis en 1982, elle créa la 1ère fédération des associations féminines « Le conseil des femmes ». Enfin en 1983, elle se lance à la conquête de la Mairie de la commune de Papara et devient une des premières femmes maire en Polynésie française. Elle tenu les rênes de la commune jusqu'à son décès. Ses diverses et nombreuses actions sociales et de bienfaisances en faveur des femmes en difficultés, des familles nécessiteuses, des enfants maltraités et handicapés, des personnes âgées, sans distinction d'appartenance politique ou religieuse, lui ont valu d'être reconnue et distinguée et élevée au grade d'Officier dans l'ordre National du Mérite et chevalier de la légion d'honneur, ainsi que médaillée d'honneur de la Jeunesse et des Sports. Elle mourra à l'âge de 73 ans le 15 février 1995 à Papara.

Fare Rata, la poste de Polynésie, célèbre ces pionnières qui ont œuvré pour le fenua.

Maadi GOBRAIT, born in Papeete on August 7th, 1909, began her life by studying in New Zealand. But it was on June 18th, 1940, that she was one of the first people in French Polynesia to join General De Gaulle in London and join the Free French Forces in 1942. Maadi GOBRAIT participated in the North African campaigns and the landing in Europe. At the end of hostilities, decorated with the war cross, it was in 1946, with the rank of second lieutenant in the corps of the Health Service, that she left the uniform. Back in Tahiti, she joined Papeete hospital as a major nurse and was responsible for social services. A woman of character, having the courage of her opinions, she was very kind. Her unwavering attachment to Gaullism and to the person of General De Gaulle was known to everyone in Tahiti and was said to be the most Gaullist of Polynesians. She also had personal and privileged ties with General de Gaulle and Madame de Gaulle. She thus suggested to General de Gaulle his visit to Polynesia in 1956. She died in 1980, at the age of 71.

Tuianu FIU CONROY married LE GAYIC, born in Papara, May 29th, 1922, is known for her dedication to education and has distinguished herself as an Officer of Academic Palms. Active member of various groups and associations such as the Red Cross, the tourism office, the GIE Tahiti Manava and became the 1st President of Family Planning in 1970, she joined the Territorial Assembly in 1972. In 1974, she set up the 1st Papara women's association, which she chaired for 21 years. She did hold this position for 16 years with the "Tuterai Nui" association. In 1981, she took over the presidency of the "Groupement de solidarité des femmes de Tahiti" for 14 years. Then in 1982, she created the 1st federation of women's associations "Le conseil des femmes" or Women's Council. Finally in 1983, she set out to conquer the Town Hall of Papara and became one of the first women mayors in French Polynesia. She managed the town until her death. Her diverse and numerous social and volunteer actions in favor of women in difficulty, needy families, abused and disabled children, the elderly, regardless of political or religious affiliation, have earned her recognition and distinction, and high to the rank of Officer in the National Order of Merit and Knight of the Legion of Honor, as well as Medal of Honor of Sport. She died at the age of 73 on February 15th, 1995 in Papara.

Fare Rata, the Post office of French Polynesia, celebrates these pioneers who worked for the Fenua.



SPÉCIFICATIONS

- **Format / Size** : 26x36 (80F / 100F)
- **Planche de / Sheets** : 25 timbres / 25 Stamps
- **Tirage / Print run** : Visuel / Face value (80F) : 30 000 dont 10 000 Métropole ; Visuel / Face value (100F) : 30 000 dont 10 000 Métropole
- **Enveloppes 1^{er} jour / First day envelope** (340F) : 1 100 dont 400 Métropole
- **Procédé imprimerie / Printing** : offset
- **Photographies** : J-C. Soulier / F. Sabre
- **Réalisation maquette / Production** : FARE RATA 2020

L'émission premier jour aura lieu au Centre Philatélique de Faa'a aéroport – immeuble Tua Rata et à la Poste de Papeete le 6 mars 2020. Une série d'enveloppes 1^{er} jour sera mise en vente ce jour-là.

March, 6th, 2020 issuing day at the Philatelic Centre of Faa'a airport – Tua Rata building and Papeete Post office. A "first day" cover to be placed on sale that day.

Circulaire philatélique - Circular for stamp collectors - N°2020/03

Fare Rata, la poste du fenua



DÉSIGNATION	Nombre Quantity	Valeur Unitaire Unit price	TOTAL
Timbre-Poste : « Journée internationale des droits des femmes : Maadi Gobrait » Stamp: "International women's rights day: Maadi Gobrait"		80 F	
Timbre-Poste : « Journée internationale des droits des femmes : Tuianu Le Gayic » Stamp: "International women's rights day: Tuianu Le Gayic"		100 F	
Enveloppes 1 ^{er} jour : « Journée internationale des droits des femmes » First day cover: "International women's rights day"		340 F	
		TOTAL	



NOTE

Le Centre Philatélique tient à informer les philatélistes que pour tous paiements par chèques bancaires domiciliés «Hors territoire», des frais bancaires seront applicables.

The Philatelic Centre informs philatelists that bank charges will apply additionally for all cheques issued out of French Polynesia.

VOTRE MODE DE PAIEMENT / YOUR PAYMENT FORM

- Chèque postal ou bancaire / Post office cheque or bank cheque
 Carte de crédit / Credit card Autres / Others

- Mastercard  Eurocard  Visa  Amex 

N° de carte / Charge card number :

Chiffre de sécurité* : _____ Date d'expiration : _____
 CW number* _____ Expiration date

Signature autorisée / Authorized signature : _____

TAUX DE CHANGE

1000 F. CFP = 8,38 Euros

* Les trois derniers chiffres figurant au dos de votre carte Mastercard, Eurocard ou Visa ou le numéro à quatre chiffres figurant devant votre carte American express.

* Three-digit code printed on the back of the card for MasterCard, Eurocard and Visa. Four-digit code printed on the front side of the card for American Express.

NOM ET ADRESSE (en lettre capitale) / NAME AND ADDRESS (in block capitals)

BON DE COMMANDE À ADRESSER À / ORDER VOUCHER FORWARD IT TO

CENTRE PHILATÉLIQUE - FARE RATA
 Immeuble TUA RATA - Faaa aéroport - 98704 Faaa - Tahiti - Polynésie française
 Tel : (689) 40 41 43 35 - Fax : (689) 40 45 25 86
 www.tahitiphilatelie.pf - phila@farerata.pf

PROCHAINE ÉMISSION

- Actions anciennes
- Valeur : 1 TP à 20 F et 1 TP à 80 F
- Emission : 24 avril 2020

